

Mainz, 23. Mai 2012

## **„Italien im Wandel: Der Beitrag der Zivilgesellschaft zur Bekämpfung der Mafia in Italien und Europa“**

**Internationale Konferenz, Deutschlandpremiere des Dokumentarfilms „Adieu“ und Theateraufführung am Arbeitsbereich Italienisch in Germersheim**

Anlässlich des 20. Jahrestags der Ermordung der italienischen Ermittlungsrichter Giovanni Falcone und Paolo Borsellino durch die Mafia organisiert der Arbeitsbereich Italienisch des Fachbereichs Translations-, Sprach- und Kulturwissenschaft (FTSK) der Johannes Gutenberg-Universität Mainz am Standort Germersheim vom 4. bis zum 12. Juni 2012 mehrere öffentliche Veranstaltungen zum Thema „Der Beitrag der Zivilgesellschaft zur Bekämpfung der Mafia in Italien und Europa“. Ziel ist die Sensibilisierung der deutschen Öffentlichkeit für die europaweite Bekämpfung der organisierten Kriminalität durch zivilgesellschaftliche Vereine und Initiativen.

Den Auftakt macht am Montag, 4. Juni 2012, eine internationale Konferenz mit Vertretern aus Politik, Nichtregierungsorganisationen und Strafverfolgungsbehörden. Im Anschluss findet die Preisverleihung des Schreibwettbewerbs der Zeitschrift ADESSO zum Thema „Für eine Zukunft ohne Mafia“ statt. Am Nachmittag können die aktiven Teilnehmer der Konferenz in Interview-Workshops zu ihrer Arbeit befragt werden. Am Abend wird die Journalistin und Buchautorin Petra Reski aus ihrer Reportage „Von Kamen nach Corleone“ lesen.

Am Dienstag, 5. Juni 2012, findet die Deutschlandpremiere des Dokumentarfilms „Adieu“ von Alberto Castiglione statt. Der von Studierenden des FTSK untertitelte Film wird zweimal gezeigt: am Vormittag in Germersheim, am Abend in Speyer.

Zum Abschluss der Reihe präsentiert die italienische Theatergruppe des Germersheimer Fachbereichs am Dienstag, 12. Juni 2012, ihr neuestes Stück „Um nicht zu vergessen. In Erinnerung an Giovanni Falcone, Paolo Borsellino, Peppino Impastato und Rita Atria“. Das italienische Stück wird mit deutschen Obertiteln aufgeführt.

### **Terminhinweis**

**Fachbereich 06:  
Translations-, Sprach-  
und Kulturwissenschaft**

Abteilung für französische  
und italienische Sprache  
und Kultur

Arbeitsbereich Italienisch

**Kontakt:**  
Dr. Stefan Feihl  
Tel. +49 07274 50835343  
[feihl@uni-mainz.de](mailto:feihl@uni-mainz.de)

Johannes Gutenberg-Universität Mainz  
(JGU)  
D 55099 Mainz  
[www.uni-mainz.de](http://www.uni-mainz.de)

Alle Veranstaltungen werden im Rahmen eines Lehrprojekts von Studierenden des Fachbereichs Translations-, Sprach- und Kulturwissenschaft mitorganisiert und gedolmetscht.

Das Konferenzprogramm ist online unter [www.italien-im-wandel.de](http://www.italien-im-wandel.de) verfügbar.

Alle Veranstaltungen sind zweisprachig Deutsch/Italienisch.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**Kontakt und weitere Informationen:**

Arbeitsbereich Italienisch  
Abteilung für französische und italienische Sprache und Kultur  
Fachbereich 06: Translations-, Sprach- und Kulturwissenschaft  
Johannes Gutenberg-Universität Mainz (JGU)  
An der Hochschule 2  
D 76726 Germersheim  
E-Mail: [info@italien-im-wandel.de](mailto:info@italien-im-wandel.de)  
[www.italien-im-wandel.de](http://www.italien-im-wandel.de)